



Compagnia La Fa Bu'

Teatro, Narrazione, Burattini

# La Ventana

*teatro en español*

*Proposte 2011-2012*

“*La Ventana – Teatro en español*” è un progetto teatrale e didattico della **Compagnia LA FA BU'**, tenuto da **attori professionisti madrelingua** ed indirizzato agli alunni delle **scuole medie di primo e secondo grado** che studiano lo spagnolo come lingua straniera.

Il suo scopo è offrire agli alunni un contatto diretto con il mondo ispanico attraverso un'esperienza divertente e formativa, che si trasforma in strumento per facilitare l'apprendimento e l'insegnamento della lingua spagnola.

Il nostro intervento tipo si sviluppa in due momenti, nell'arco di una mattinata:

il **primo** riguarda uno **SPETTACOLO** di approssimativamente **un'ora** di durata, composto da **sketch** nei quali vengono presentate specifiche situazioni di interazione linguistica con le relative funzioni e strutture grammaticali e sintattiche, elaborate seguendo le indicazioni del Marco Común Europeo de Referencia (MERC).

Gli **sketch**, della durata di 15-20 minuti ognuno, sono creati appositamente per coniugare l'intento didattico al coinvolgimento e il divertimento dei ragazzi. L'insegnante potrà sceglierne **tre** su una rosa di otto a disposizione (come da sinopsi, vedi file a parte), a seconda del programma didattico e del livello raggiunto dai propri studenti. Alcuni testi sono originali, altri sono invece ispirati o adattati da pièce della letteratura e del teatro spagnolo e universale.

**NOVITA'!** Da quest'anno proponiamo anche **uno spettacolo unico**, della durata di circa un'ora, che ha come tema portante il celeberrimo **Don Quijote de La Mancha**. Esso sarà disponibile **da febbraio 2012**.

**Associazione Culturale "Compagnia La Fa Bù"**

**Sede Legale:** Via Fratelli Zambon 2 - (34079) - Staranzano (Go). CF. 90025800310 – p.I.V.A.01046240311

**Sede Operativa de La Ventana:** Cerro Maggiore (MI),

Cintia Colavita Dominguez 347 0500610

Andrea Bassani 349 6604919

Email: [compagnia.lafabu@yahoo.it](mailto:compagnia.lafabu@yahoo.it)

Sito: [www.lafabu.org](http://www.lafabu.org)



# Compagnia La Fa Bu'

Teatro, Narrazione, Burattini

**Il secondo momento** del nostro intervento prevede un coinvolgimento diretto del pubblico: dopo aver assistito allo spettacolo, i partecipanti vengono infatti divisi in piccoli gruppi (fino a 25 ragazzi ognuno, ovvero un gruppo-classe), dando quindi avvio ai **LABORATORI INTERATTIVI** della durata di circa **mezz'ora** l'uno, nei quali vengono proposti differenti esercizi teatrali e giochi in lingua spagnola (giochi di movimento, cooperativi, competitivi,...), alternati a canzoni, scioglilingua, ecc, che affrontano particolari "problemi" linguistici.

Il progetto viene realizzato in **direttamente a scuola**: lo spettacolo può essere rappresentato in teatro, auditorium, aula magna, palestra, oppure in altri spazi da concordare (es. teatro parrocchiale o comunale). I laboratori invece, fortemente interattivi, necessitano di uno luogo isolato per ognuno di essi: l'aula della classe sarà sufficiente!

## Perchè proporre il progetto "La Ventana - teatro en español" ?

Il nostro obiettivo è di offrire spettacoli divertenti e di buon valore artistico e laboratori condotti da attori esperti. Ridendo e divertendosi, si crea tra i ragazzi un'atmosfera ludica e rilassata che permette di superare eventuali timori ed inibizioni nell'uso della lingua spagnola.

Negli anni abbiamo verificato che l'esperienza vissuta dai ragazzi durante lo spettacolo e i laboratori genera effetti positivi e duraturi nel tempo, diventando un punto di riferimento costante nel cammino di acquisizione della lingua.

## Qual è l'origine de "La Ventana - teatro en español" ?

Il progetto si sviluppa facendo tesoro dell'esperienza maturata all'interno dell'analogo progetto "El Tablado", di cui La Compagnia LA FA BU' è stata co-fondatrice e curatrice della parte artistica per tre anni, dal settembre 2007 al giugno 2010. In questo periodo di tempo la compagnia ha avuto modo di entrare in contatto con quasi cinquanta scuole, tra medie e superiori, nel nord e centro Italia, rappresentando i propri spettacoli e laboratori in lingua spagnola. Nel solo a.s. 2010/2011, primo anno de **La Ventana**, siamo stati presenti in quasi trenta scuole nelle province di Milano, Varese, Como e Pavia, tra cui

- |                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| -SM Europea, Abbiategrasso (MI)  | -IC di Grandate (CO)            |
| -SMS di S.Maria della Versa (PV) | -SMS di Pontelambro (CO)        |
| -SMS di S.Giuliano Mil (MI)      | -SM Angelini, Pavia             |
| -SM Orsoline, Milano             | -SM di Voghera (PV)             |
| -SM Orsoline, Saronno (VA)       | -SMS Rizzoli Pregnana Mil. (MI) |

## Associazione Culturale "Compagnia La Fa Bù"

**Sede Legale:** Via Fratelli Zambon 2 - (34079) - Staranzano (Go). CF. 90025800310 – p.I.V.A.01046240311

**Sede Operativa de La Ventana:** Cerro Maggiore (MI),

Cintia Colavita Dominguez 347 0500610

Andrea Bassani 349 6604919

Email: [compagnia.lafabu@yahoo.it](mailto:compagnia.lafabu@yahoo.it)

Sito: [www.lafabu.org](http://www.lafabu.org)